



RIGHTEOUS AMONG THE NATIONS  
DEPARTMENT

### GUIDE DE REDACTION

Ceci n'est pas un questionnaire, mais un guide indiquant quels renseignements inclure dans votre témoignage. Merci de bien vouloir le rédiger sous forme de récit.

#### A. Renseignements sur le témoin

1. Nom et prénom, lieu et date de naissance, adresse actuelle, téléphone, e-mail, profession.
2. Lieu de résidence pendant la guerre.

#### B. Renseignements sur le sauveteur

1. Nom et prénom, lieu et date de naissance (et de décès)/âge approximatif à l'époque.
2. Etat civil pendant la guerre (célibataire, marié, enfants).
3. Lieu de résidence pendant la guerre.
4. Nom et adresse d'un proche parent en vie, téléphone, e-mail.

#### C. Renseignements sur le sauvetage

1. Racontez brièvement votre vie avant le sauvetage.
2. Quand et comment avez-vous rencontré votre sauveteur ? Qui a pris l'initiative du sauvetage ?
3. Dates et lieux du sauvetage.
4. Nature de l'aide offerte : hébergement, faux papiers, accompagnement jusqu'à un abri, etc.
5. Arrangements financiers (le cas échéant).
6. Couverture : comment votre présence a-t-elle été expliquée à l'entourage du sauveteur ?
7. Noms et adresses des autres personnes aidées par votre sauveteur le cas échéant.
8. Aviez-vous de faux papiers ? Par qui vous avaient-ils été fournis ?
9. Relations entre vous et votre sauveteur à l'époque. Etes-vous restés en contact après la guerre ?
10. Noms et âge des autres membres du foyer du sauveteur qui vous ont aidé. Précisez quelle aide vous a été apportée par chacun.
11. Comment vous êtes-vous séparé de votre sauveteur ?
12. Evènements particuliers survenus durant votre séjour chez le sauveteur.
13. Avez-vous décidé de soumettre cette demande pour une raison particulière ?

#### D. Veuillez joindre tous les documents pertinents, lettres, photos, mémoires, journaux intimes, ainsi que les courriers échangés avec votre sauveteur (après la guerre).

Votre témoignage signé et daté doit être légalisé par le service consulaire de l'ambassade d'Israël ou par les autorités communales de votre lieu de résidence.

Merci de faire parvenir votre témoignage à : The Department of the Righteous, Yad Vashem, P.O.B. 3477, Jerusalem 91034, Israel.

Si vous avez perdu des membres de votre famille ou des amis pendant la Shoah, merci de bien vouloir vérifier que des Feuilles de Témoignage ont été remplies en leur mémoire.

P.O.B. 3477 Jerusalem 9103401, Israel  
Tel +972-2-644-3525 | Fax +972-2-644-3743  
righteous.nations@yadvashem.org.il  
WWW.YADVASHEM.ORG



Remembering the Past, Shaping the Future